



RODAVIGO, S.A.

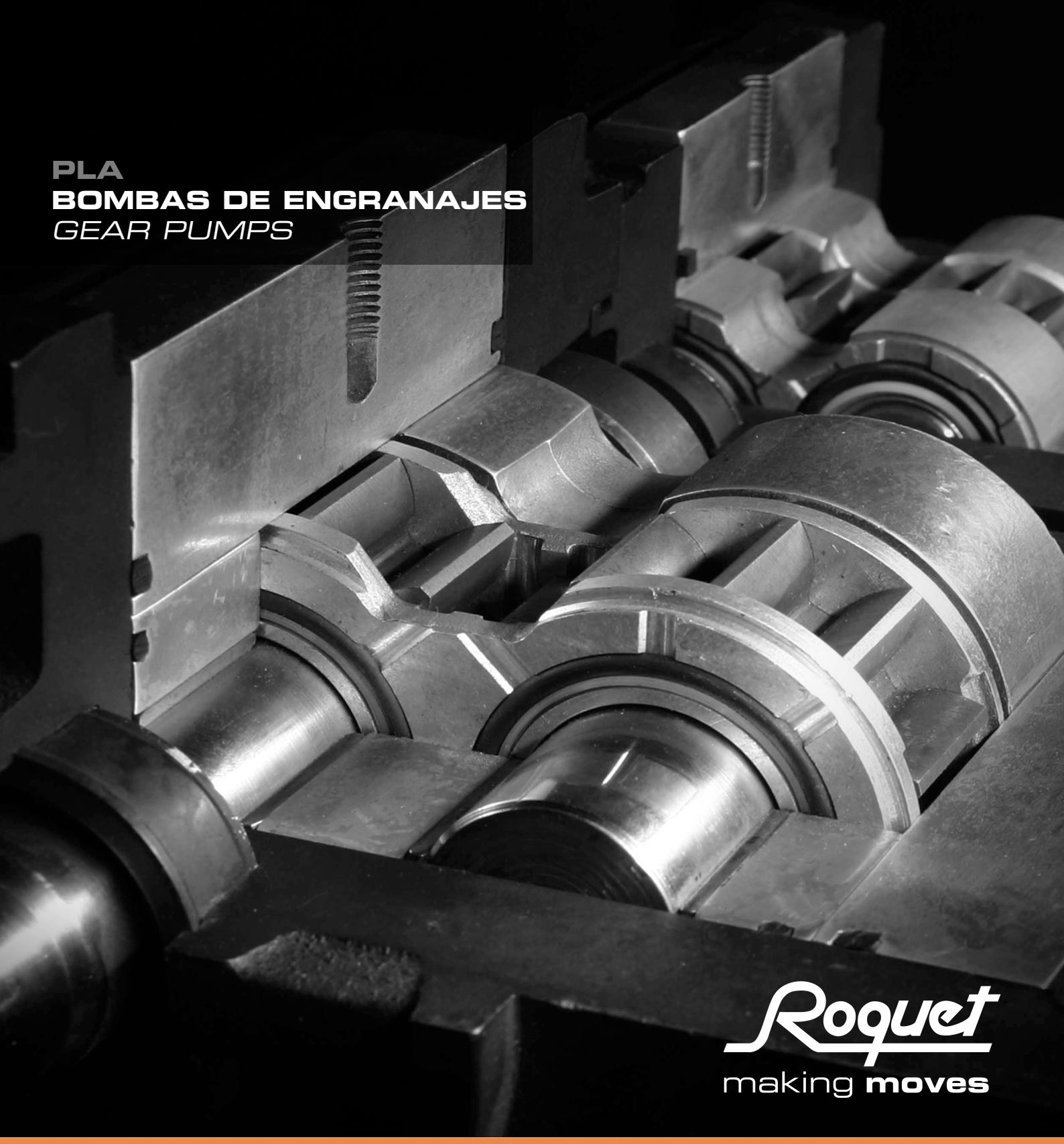
RODAMIENTOS VIGO, S.A.

www.rodavigo.net

+34 986 288118

Servicio de Att. al Cliente

PLA
BOMBAS DE ENGRANAJES
GEAR PUMPS



Roquet
making moves

Polígono Industrial O Rebullón s/n. 36416 - Mos - España - rodavigo@rodavigo.com



Introducción a la empresa

Introduction to the company

HISTORIA Más de medio siglo de trayectoria especializada en óleo-dinámica. Roquet es proveedor internacional en los sectores agrícola, naval, manutención, máquina-herramienta, automoción pesada, maquinaria de obras públicas, minería, eólica, alimentación, etc. Marca líder en España y una referencia importante en el ámbito internacional.

TECNOLOGÍA Roquet dispone de un importante departamento de diseño y desarrollo, con bancos de prueba de fatiga, nivel sonoro, resistencia a la corrosión, etc, apoyados por un avanzado laboratorio metalográfico. Se realizan grandes inversiones en centros de mecanizado de última generación para mantener una óptima calidad-productividad. La mayoría de piezas críticas (correderas, piezas de fundición, ejes de bomba, etc) se fabrican íntegramente en la propia empresa.

FIABILIDAD Una extensa gama de productos robustos y resistentes. Diseñados para rendir, construidos para durar. Todas las gamas de productos se someten a pruebas de vida en condiciones de trabajo realistas durante el diseño y desarrollo del producto. De esta forma se asegura su perfecta adaptación a las diversas aplicaciones finales tales como tractores, carretillas elevadoras, palas cargadoras, excavadoras, grúas, volquetes, muelles de carga... Se prueba el 100% de las unidades producidas, según procedimientos internos de prueba, antes de la expedición.

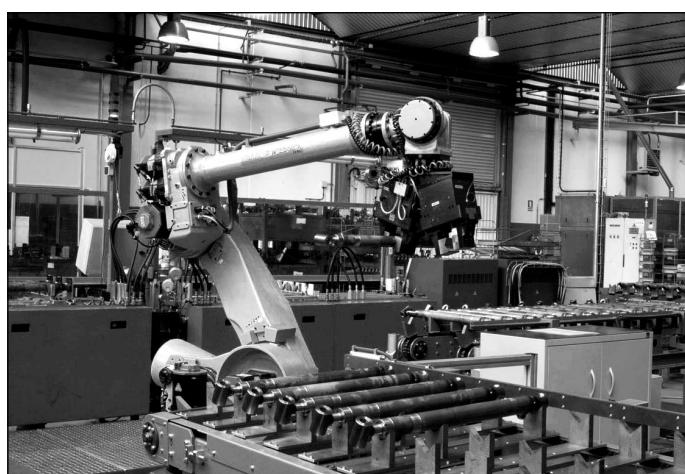
CAPACIDAD 400 profesionales en plantilla. Cuatro plantas de producción con una superficie cubierta de 30.000 m². Producción actual: 180.000 bombas, 300.000 cuerpos de distribuidor, 500.000 cilindros y 30.000 grupos motobombas compactos fabricados al año. Una red comercial de distribución extendida por más de 35 países de los 5 continentes.

With over fifty years experience in fluid power transmission, Roquet is an international supplier of hydraulic components for construction machinery, agricultural machinery, truck-mounted and other hydraulic applications. Roquet is the leading brand in the Spanish market as well as an important worldwide reference in its sector.

One of the main reasons for the continued growth of Roquet is its development department. This department has over 30 fatigue test rigs; corrosion-resistance and noise test facilities and is supported by a modern metallurgical laboratory. The continuous investment in the latest machine tool technology ensures maintenance of optimal quality products and production efficiency. The vast majority of critical components such as valve spools, castings, pump shafts, ... are fully manufactured in-house.

A broad range of robust products: designed to perform, built to last. All Roquet product ranges are durability tested under realistic conditions during their design and development phase. As a result of this, a perfect adaptation to the variety of final applications such as tractors, fork-lifts, trucks, loaders, excavators, cranes, dumpers, dock-levellers,... is achieved. Each and every Roquet manufactured unit is tested, according to internal test procedures, before being sent to the customer.

400 qualified employees. Four factories (Cylinder factory, pump factory, valve factory and foundry) with a total floor area of 30.000 m². Current annual production quantities: 220.000 pumps, 200.000 control valve bodies, 500.000 cylinders (automated manufacturing, assembling and painting) and 30.000 power packs. The Roquet distribution network reaches over 35 countries around the world.





Bomba engranajes Serie PLA Gear pump Type PLA

Nuestras bombas están equilibradas hidrostáticamente y provistas de reajuste lateral automático.

Se recomienda el empleo de aceite para instalaciones oleodinámicas con aditivos antiespumantes y de extrema presión.

Para obtener una larga vida, tanto del aceite como de la bomba es preciso trabajar entre una viscosidad de 3°- 8° E, según presiones de trabajo a una temperatura de 50° C.

Gama de temperaturas del fluido hidráulico -20° C + 80° C.

El apartado de filtraje es muy importante, ya que la mayoría de averías son debidas a la suciedad del aceite.

Recomendamos: filtraje en aspiración 125 µmínimo. Filtraje en retorno 25 µmínimo.

La mejor forma de accionamiento es de conexión directa por medio de un acoplamiento elástico, que permite un movimiento mínimo radial y axial de 0,3 a 0,4 mm., por lo que de esta forma quedarán absorbidas todas las vibraciones del motor que tanto perjudican la buena marcha de la bomba.

Los conductos de aspiración serán lo suficientemente dimensionados para que la depresión no exceda de 0,3 bars.

Conexión por bridas, rosca B.S.P. o métrica.

Sentido de giro derecha o izquierda, mirando la bomba por el lado del eje.

Antes de poner por primera vez la bomba en marcha, asegurarse que el sentido de giro es el correcto.

Presentamos en el apartado de bombas dobles, varios tipos de fijación con sus ejes más normales. No obstante se podrán construir bombas dobles con las mismas fijaciones que las simples y sus ejes correspondientes.

Estas consideraciones también son válidas para bombas triples y cuádruples que podemos fabricar.

NOTA IMPORTANTE: (Sólo conexión tipo «R»)

En versión estándar y como fijación en las tomas laterales, disponemos las mismas con rosca B.S.P.

Para las bombas de 24 a 36 cc/r. la aspiración estará roscada a 3/4 B.S.P. y la presión a 1/2" B.S.P.

Las bombas de 44 y 56 cc/r. la aspiración estará roscada a 1" B.S.P. y la presión a 3/4" B.S.P.

Our pumps are hydrostatically balanced and have automatic lateral adjustment.

- We recommend the use of the oil for oil-dynamic installations with antifoaming additives and for extreme pressure.

- To obtain extended pump life it is necessary to work with oil viscosities between 3°- 8° E, relating to working pressure and at a temperature of 50° C.

- Oil temperature range -20° C + 80° C.

- Filtration is extremely important since most problems are due to oil contamination.

- Filtration recommended on suction line: 125 µ minimum.

- Filtration recommended on return line: 25 µ minimum.

- The most efficient drive method is by means of axial flexible coupling, with minimum 0,3 - 0,4 mm. radial and axial movement, thus reducing the effects of vibration and maintaining maximum efficiency of the pump.

- The suction pipes should be large enough to ensure that cavitation does not exceed 0,3 Bar.

- Connection by side flange, threaded B.S.P. or metric.

- Rotation direction: Clockwise or anti-clockwise when facing the shaft end.

- Before starting the pump, make sure the direction of rotation is correct.

- This range of tandem pumps have in addition to the mounting flanges shown, flanges and shafts interchangeable with single pumps.

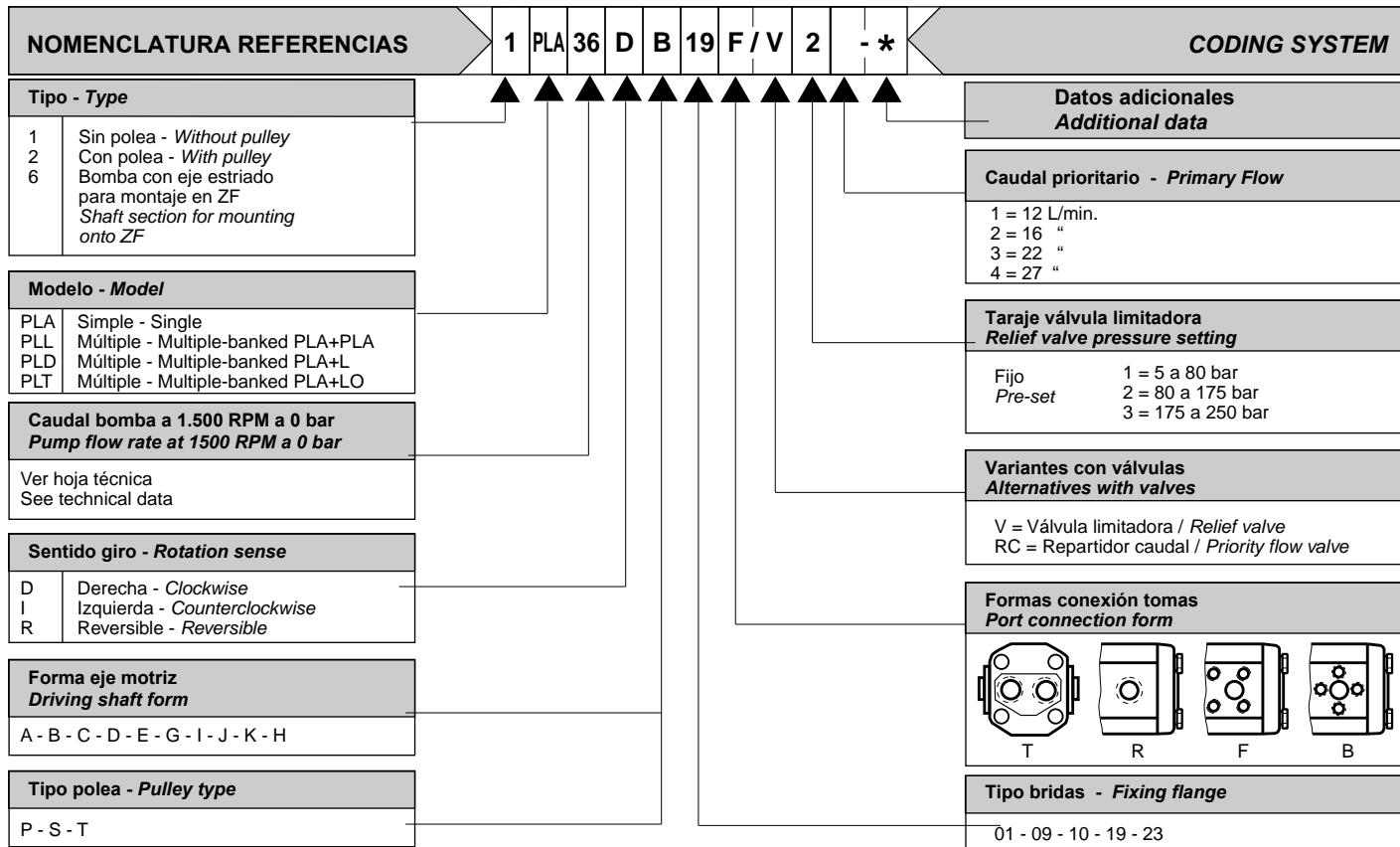
- This applies also to triple and quadruple pumps / motors which are available.

IMPORTANT NOTE: (Connection type «R» only)

Side ports threaded B.S.P. are available also as standard version.

For pumps range of 24 to 36 cc/r, suction port is threaded at 3/4 B.S.P. and pressure port is threaded at 1/2 B.S.P.

For pumps range of 44-56 cc/r., suction port is threaded at 1" B.S.P. and pressure port is threaded at 3/4 B.S.P.





Datos técnicos hidráulicos Hydraulic technical data						
Caudal bomba Pum Flow rate	(L/min) 1.500 R.P.M.	36	45	54	66	84
Cilindrada Displacement	cm ³ /v cc/r	24	30	36	44	56
Presión máx. continua en Cont. max. pressure	bar	250		225	200	175
Presión máx. inter 5 seg. máx. Intermitent max. pressure	bar	275		250	225	200
R.P.M. a presión continua R.P.M. at cont. pressure		2.500		2.300		2.200
R.P.M. máximas Max. R.P.M.		3.000		2.800		2.600
Mínimas R.P.M. según presión Min. R.P.M. at given pressures	100 bar			500		
	175 bar		800	700	600	
	250 bar	1.500	900	X	X	

Diagramas de rendimientos volumétricos a 1.500 rpm.
Minimal volumetric efficiencies diagram at 1.500 rpm.

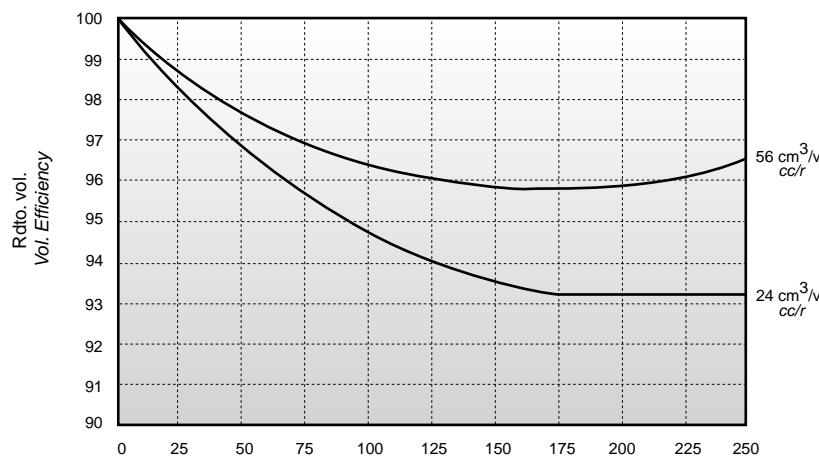
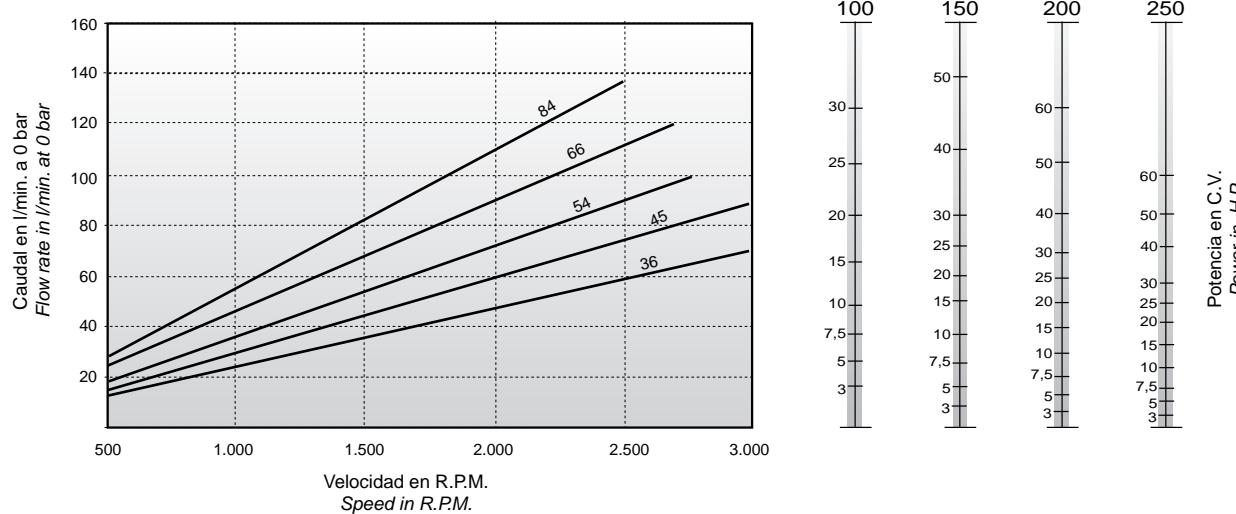


Diagrama de caudales y potencias
Flow rate and power diagram

Presión de trabajo en bar
Working pressure in bar

Presiones en bar
Pressure in bar



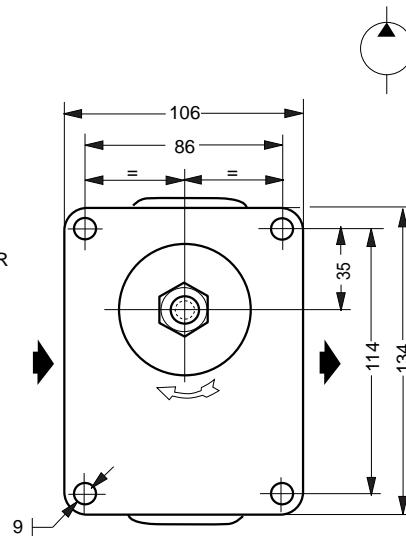
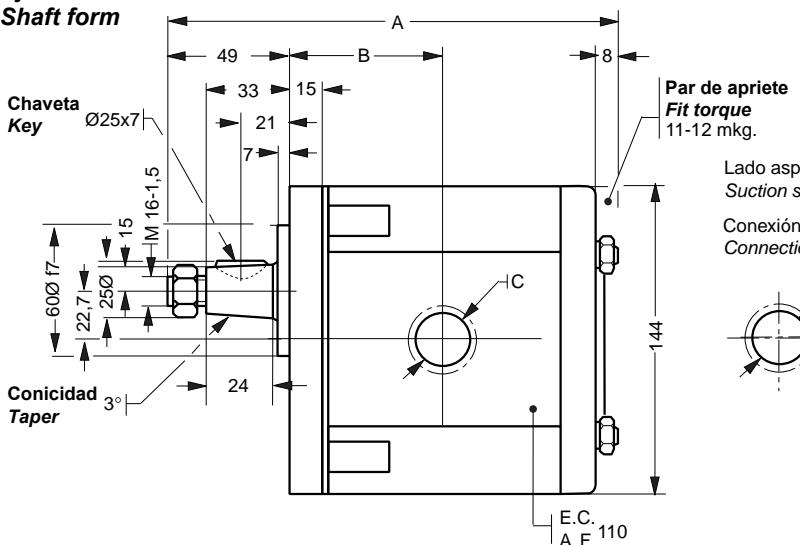
NOTA: Estos diagramas han sido obtenidos con un aceite de calidad ISO VG 46 y una temperatura de 50º C.

NOTE: The values shown in the above diagrams have been obtained using ISO VG 46 oil at 50º C.

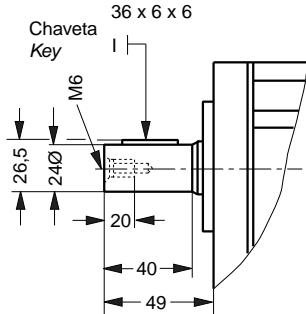


Tapa tipo - Front flange type 01

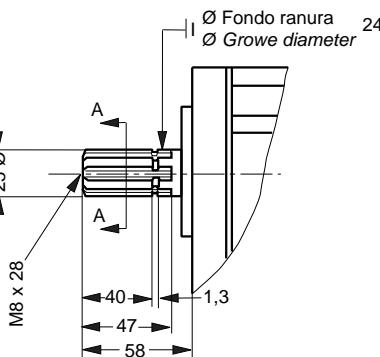
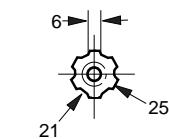
- Eje forma A
Shaft form



- Eje forma C
Shaft form

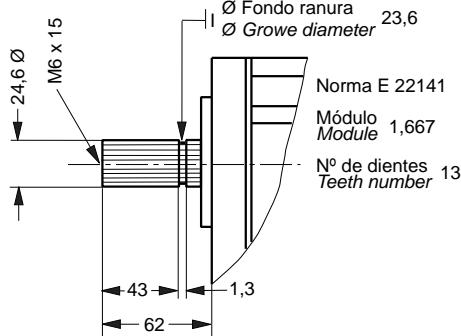


Sección A-A
Section A-A

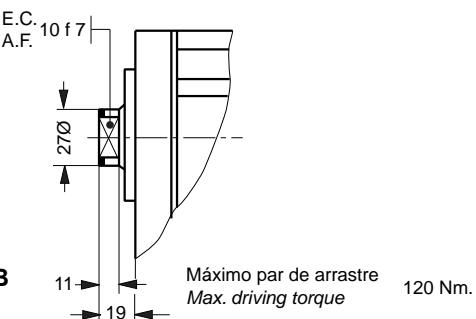


- Eje forma D
Shaft form

- Eje forma I
Shaft form



- Eje forma B
Shaft form



Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement ccr/r	A	B	Presión Pressure C (BSP)	Aspiración Suction D (BSP)	Peso Weight kg
1PLA36D●01R	24	176,5	66 71	1/2"	3/4"	8,4
1PLA45D●01R	30	181,5				8,6
1PLA54D●01R	36	186,5		3/4"	1"	8,85
1PLA66D●01R	44	193				9,1
1PLA84D●01R	56	202,2				9,5

Para bombas reversibles conexión sólo "R", las tomas serán iguales en ambos lados y las medidas corresponderán a la toma de aspiración.
In the reversible pumps, threaded ports available "R" only, both ports same dimension that corresponds to the suction dimension.

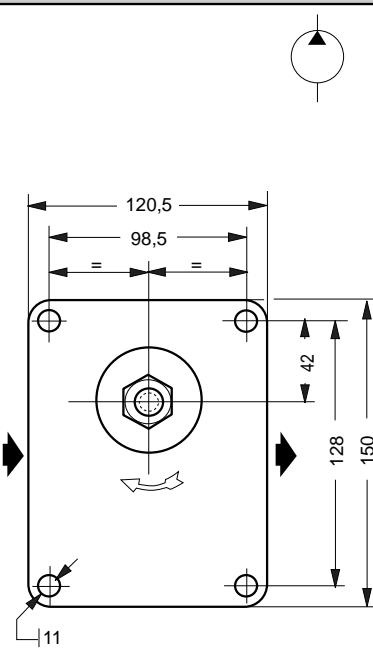
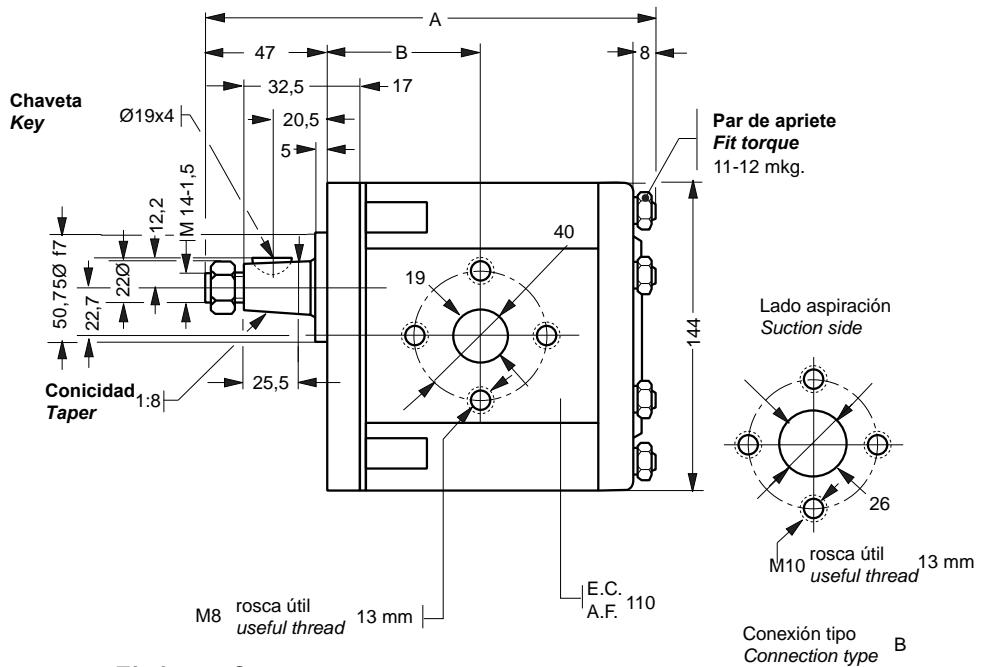
El dibujo aquí representado indica que la bomba es de giro derecho, para giro izquierdo se sustituirá la "D" de la referencia por una "I", en este caso los orificios de aspiración y presión estarán invertidos.

The drawing above shows a pump turning clockwise. For anti-clockwise rotation sense, replace "D" by "I", in which case suction and pressure ports shall be inverted.

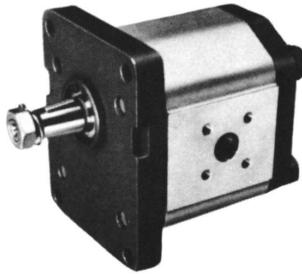
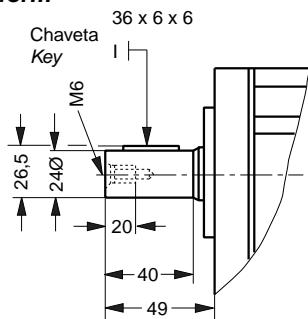


Tapa tipo - Front flange type 10

Eje forma E Shaft form



Eje forma C Shaft form



Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement cc/r	A	B	Peso Weight kg
1PLA36D▲10B	24	174,5	66	8,7
1PLA45D▲10B	30	179,5		8,9
1PLA54D▲10B	36	184,5	71	9,15
1PLA66D▲10B	44	191		9,4
1PLA84D▲10B	56	200,5		9,8

Para bombas reversibles conexión sólo "R", las tomas serán iguales en ambos lados y las medidas corresponderán a la toma de aspiración.
In the reversible pumps, threaded ports available "R" only, both ports same dimension that corresponds to the suction dimension.

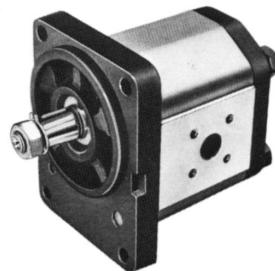
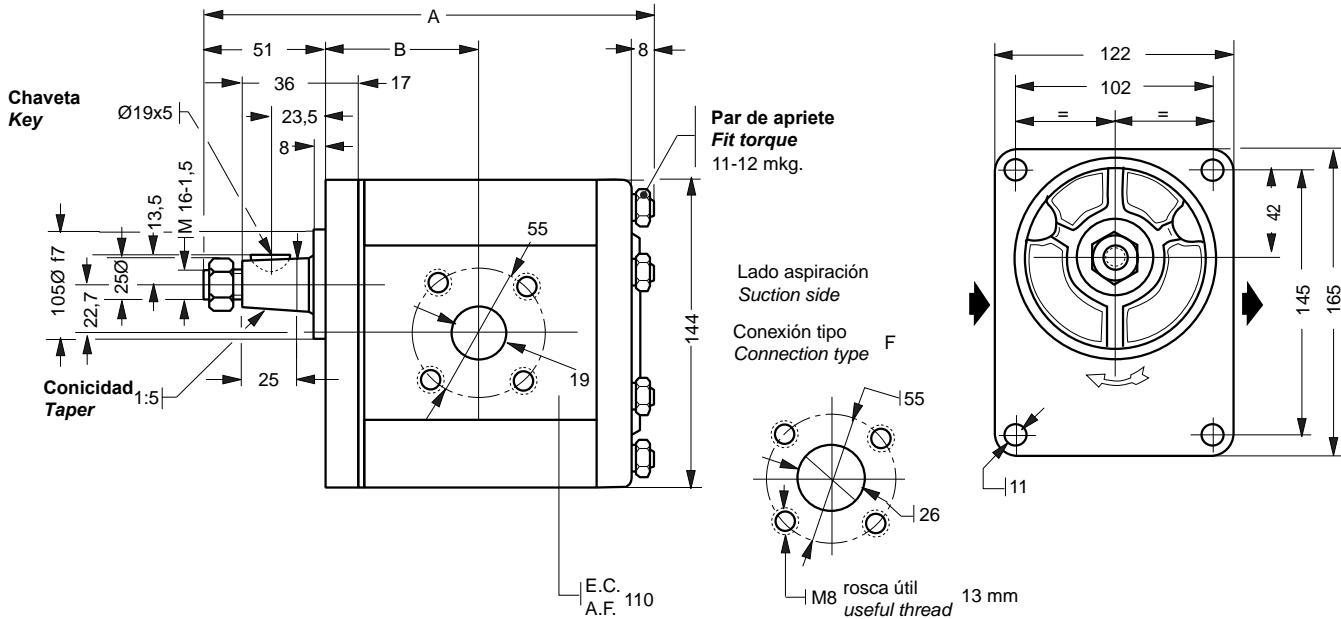
El dibujo aquí representado indica que la bomba es de giro derecho, para giro izquierda se sustituirá la "D" de la referencia por una "I", en este caso los orificios de aspiración y presión estarán invertidos.

The drawing above shows a pump turning clockwise. For anti-clockwise rotation sense, replace "D" by "I", in which case suction and pressure ports shall be inverted.



Tapa tipo - Front flange type 23

Eje forma J
Shaft form



Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement cc/r	A	B	Peso Weight kg
1PLA36DJ23F	24	178,5	61	9,1
1PLA45DJ23F	30	183,5	64,5	9,3
1PLA54DJ23F	36	188,5	66,5	9,55
1PLA66DJ23F	44	195	69,5	9,8
1PLA84DJ23F	56	204,5	77	10,2

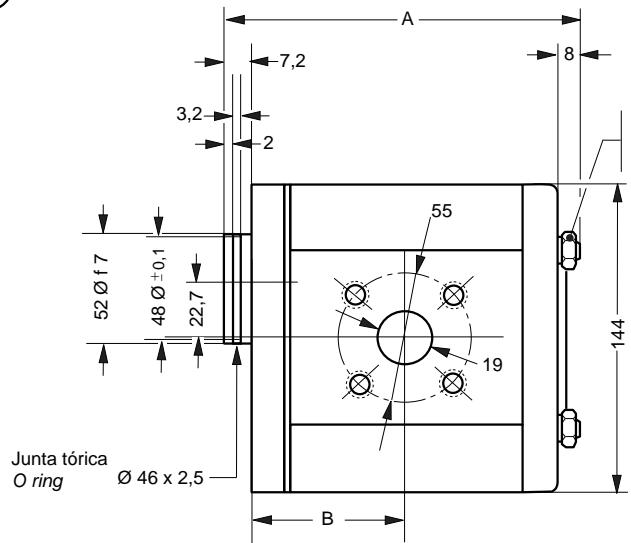
Para bombas reversibles conexión sólo "R", las tomas serán iguales en ambos lados y las medidas corresponderán a la toma de aspiración.
In the reversible pumps, threaded ports available "R" only, both ports same dimension that corresponds to the suction dimension.

El dibujo aquí representado indica que la bomba es de giro derecho, para giro izquierda se sustituirá la "D" de la referencia por una "I", en este caso los orificios de aspiración y presión estarán invertidos.

The drawing above shows a pump turning clockwise. For anti-clockwise rotation sense, replace "D" by "I", in which case suction and pressure ports shall be inverted.

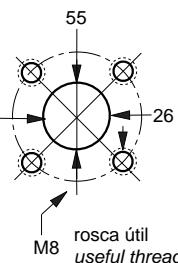


Tapa tipo - Front flange type 19



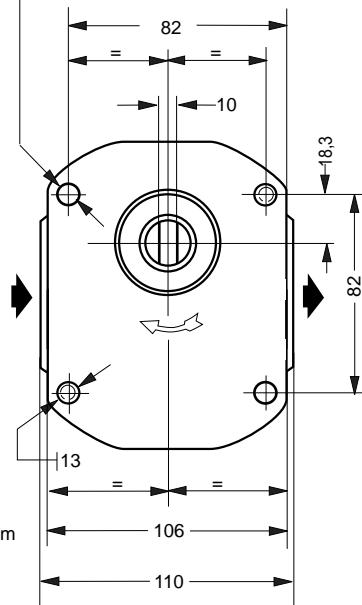
Par de apriete
Fit torque
11-12 mkg.

Lado aspiración
Suction side



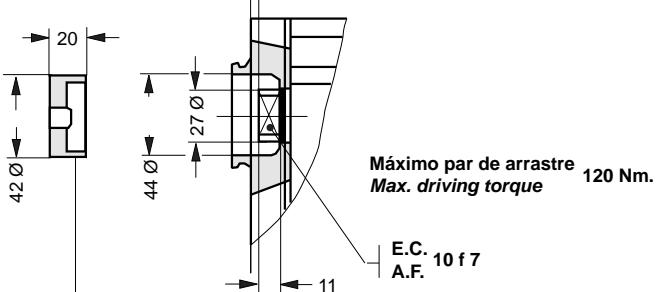
Conexión tipo F
Connection type F

Par de apriete tornillos fijación bomba
Pump fixing screws torque 11-12 mkg.
(2xM12x1,5 - 12 k.)



Rfa: 66290110

● Eje forma W
Shaft form W



Requiere pedido por separado
To be ordered separately



Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement cc/r	A	B	Peso Weight kg
1PLA36DW19F	24	136	62	7,7
1PLA45DW19F	30	141	65,5	7,9
1PLA54DW19F	36	146	67,5	8,15
1PLA66DW19F	44	152,5	70,5	8,4
1PLA84DW 19F	56	162	78	8,8

Para bombas reversibles conexión sólo "R", las tomas serán iguales en ambos lados y las medidas corresponderán a la toma de aspiración.
In the reversible pumps, trtheaded ports available "R" only, both ports same dimension that corresponds to the suction dimension.

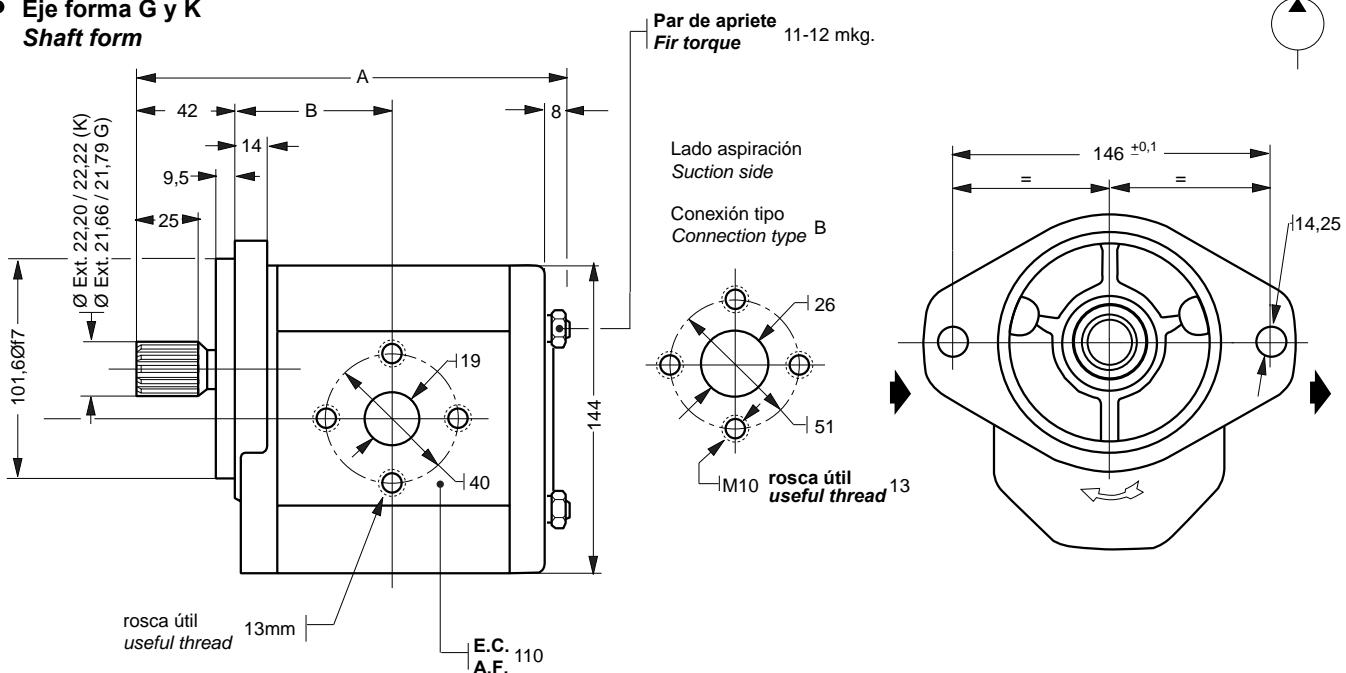
El dibujo aquí representado indica que la bomba es de giro derecho, para giro izquierda se sustituirá la "D" de la referencia por una "I", en este caso los orificios de aspiración y presión estarán invertidos.

The drawing above shows a pump turning clockwise. For anti-clockwise rotation sense, replace "D" by "I", in which case suction and pressure ports shall be inverted.



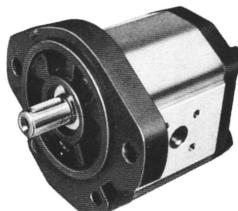
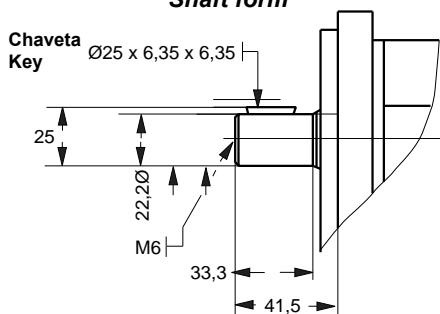
Tapa tipo - Front flange type 09

● Eje forma G y K Shaft form



Características estriado Spline data
 SAE Base plana SAE flat base
 Diametral pitch 16/32 Diametral pitch 16/32
 Ángulo de presión 30° Pressure angle 30°
 Número de dientes 13 Teeth number 13
 Ajuste diámetro mayor Major diameter fit
 Clase 1 (forma K) Type 1 (form K)
 Ajuste lateral Side fit
 Clase 1 (forma G) Type 1 (form G)

● Eje forma H Shaft form



Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement cc/r	A	B	Peso Weight kg
1PLA36D▲09B	24	171	67,5	8,55
1PLA45D▲09B	30	176		8,75
1PLA54D▲09B	36	181	72,5	9
1PLA66D▲09B	44	187,5		9,25
1PLA84D▲09B	56	197		9,65

Para bombas reversibles conexión sólo "R", las tomas serán iguales en ambos lados y las medidas corresponderán a la toma de aspiración.
 In the reversible pumps, threaded ports available "R" only, both ports same dimension that corresponds to the suction dimension.

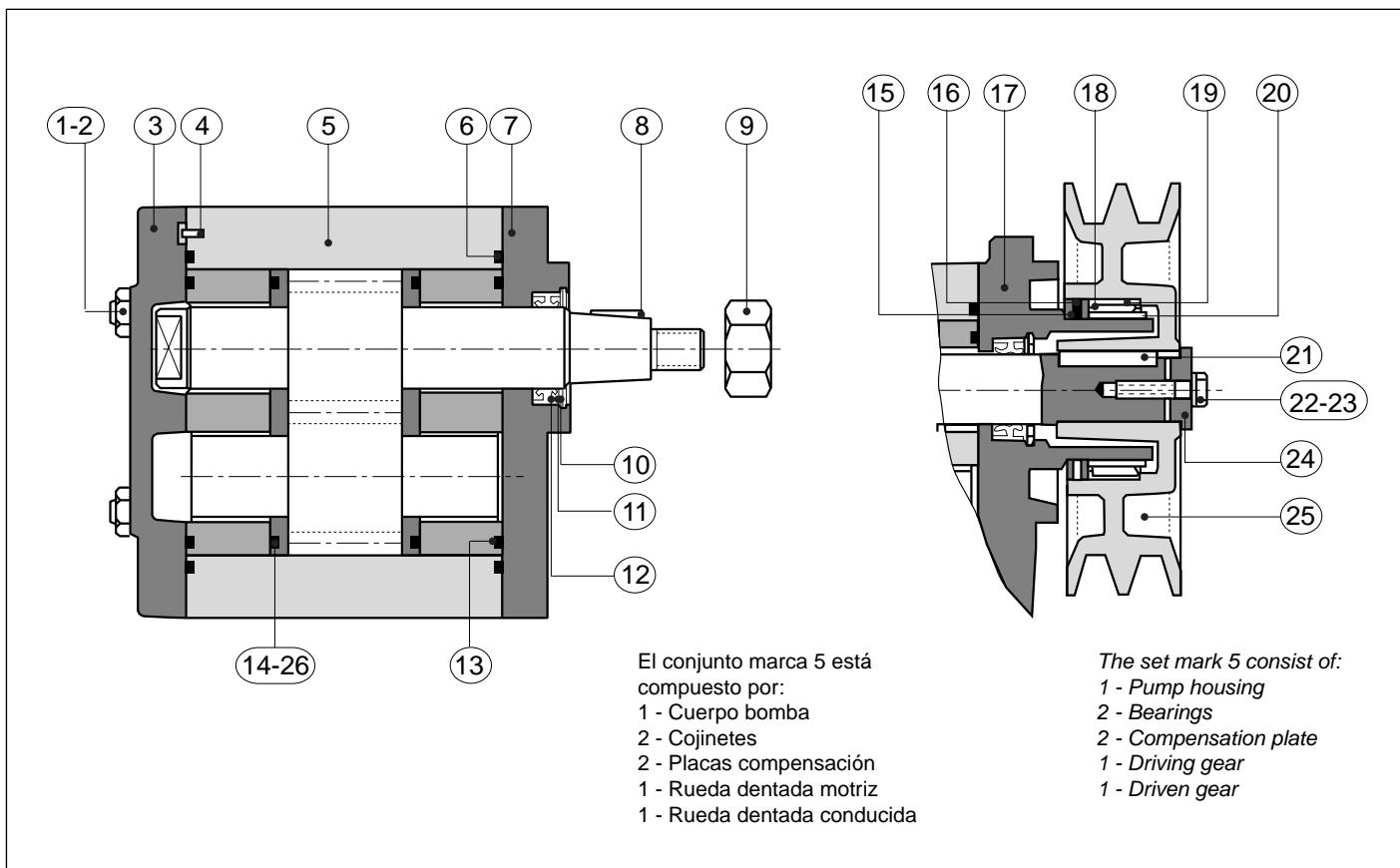
El dibujo aquí representado indica que la bomba es de giro derecho, para giro izquierdo se sustituirá la "D" de la referencia por una "I", en este caso los orificios de aspiración y presión estarán invertidos.

The drawing above shows a pump turning clockwise. For anti-clockwise rotation sense, replace "D" by "I", in which case suction and pressure ports shall be inverted.



Ejemplo para pedido de recambios
Example to order spare parts

Cantidad Quantity	Denominación Description	Nº de la pieza Part number	Referencia según la placa Ref. according serial number plate
1	Chaveta Key	8	Para bomba For pump 1PLA45DA01R



N.º	Denominación Description	Cantidad Quantity
1	Espárragos Screws M12x1,5	4
2	Arandelas Washers DIN-679 7 Ø12	4
3	Tapa posterior Back cover	1
4	Pasador elástico Elastic pin DIN-1481 Ø3x10	1
5	Conjunto cuerpo bomba Pump housing sub-assembly	1
6	Juntas de tope Gasket	2
7	Tapa soporte bomba Flange	1
8	Chaveta Key	1
9	Tuerca eje bomba Shaft nut	1
10	Anillo elástico Circlip	1
11	Junta guía Guide gasket	1
12	Retén aceite doble Oil seal	1
13	Junta apoyo cojinete O ring	2

N.º	Denominación Description	Cantidad Quantity
14	Junta antiextrusión Anti-extrusion gasket	2
15	Soporte anillo obturador Back-up ring	1
16	Anillo obturador Ring	1
17	Tapa soporte bomba Flange	1
18	Cojinete agujas Needle bearing	1
19	Anillo cojinete Bearing ring	1
20	Anillo elástico Circlip	1
21	Chaveta plana Flat key	1
22	Tornillo Screw Din-931 M6X30	1
23	Arandela Washer	1
24	Tope polea	1
25	Polea Pulley	1
26	Junta compensación Gasket	2

El conjunto de juntas de recambios está compuesto por números

The spare seals Kit is composed of parts No.

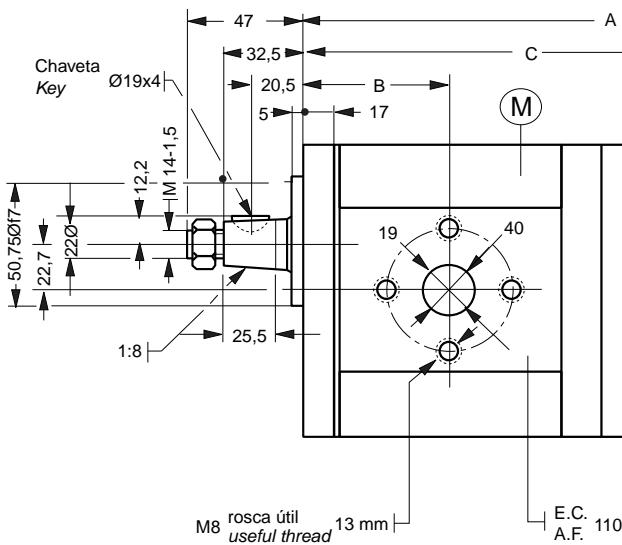
6-12-13-14-26



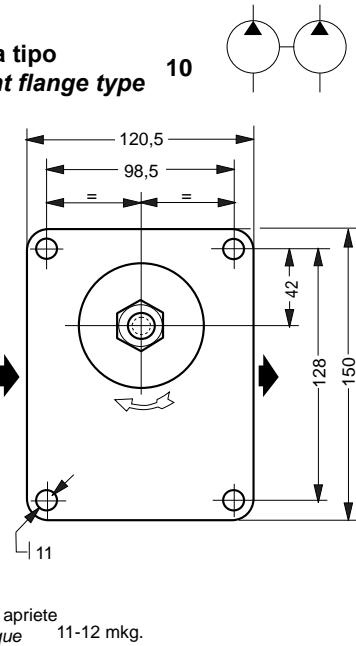
Bombas dobles de engranajes
Double gear pump

Serie:
Type:
PLL

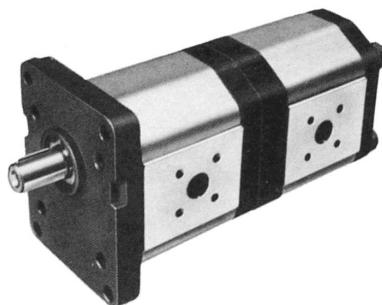
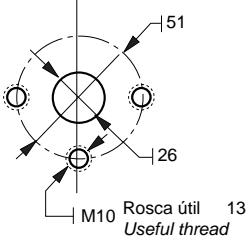
Eje forma E
Shaft forme



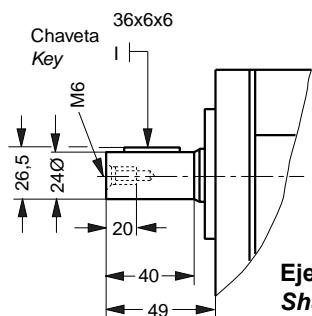
Tapa tipo
Front flange type 10



Conexión tipo
Connection type B



Eje forma C
Shaft form



La potencia máxima que puede absorber esta bomba es de 40 C.V. a 1.500 r.p.m. trabajando las dos bombas conjuntamente.

This type of pump can absorb max 40 HP at 1500 r.p.m. when both pumps are working.

Modelo Model	Cilindrada cm³/v Displacement cc/r		A	B	C	Peso Weight kg
	M	N				
1PLL36-36D▲10B	24	24	258	66	196,5	
1PLL45-36D▲10B	30	24	263	71	201,5	15
1PLL45-45D▲10B		30	268		206,5	
1PLL54-36D▲10B	36	24	268		211,5	16
1PLL54-45D▲10B		30	273			
1PLL54-54D▲10B		36	278			
1PLL66-36D▲10B	24	274,5				
1PLL66-45D▲10B	30	279,5				
1PLL66-54D▲10B	36	284,5				
1PLL66-66D▲10B	44	291				
1PLL84-36D▲10B	56	24	284	222,5		
1PLL84-45D▲10B		30	289	227,5		
1PLL84-54D▲10B		36	294			
1PLL84-66D▲10B		44	300,5			
1PLL84-84D▲10B		56	310		18	

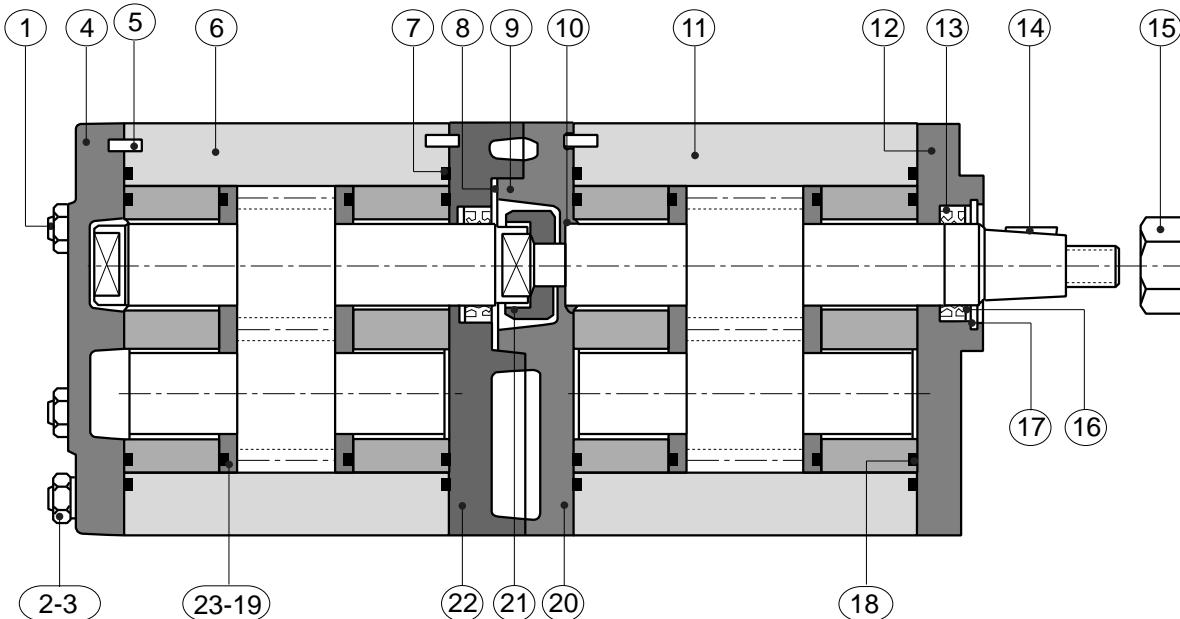
El dibujo aquí representado indica que la bomba es de giro derecho, para giro izquierdo se sustituirá la "D" de la referencia por una "I", en este caso los orificios de aspiración y presión estarán invertidos.

The drawing above shows a pump turning clockwise. For anti-clockwise rotation sense, replace "D" by "I", in which case suction and pressure ports shall be inverted.



Ejemplo para pedido de recambios
Example to order spare parts

Cantidad Quantity	Denominación Description	Nº de la pieza Part number	Referencia según la placa Ref. according serial number plate
2	Retén aceite doble Oil seal	13	Para bomba For pump 1PLL54-45DE10B



Los conjuntos marcas 6-11 están compuestos por:
 1 - Cuerpo bomba
 2 - Cojinetes
 1 - Rueda dentada motriz
 1 - Rueda dentada conducida
 2 - Placas compensación

Part numbers 6-11 consists of:
 1 - Pump housing
 2 - Bearings
 1 - Driving gear
 1 - Driven
 2 - Compensation plate

Núm.	Denominación Description	Cantidad Quantity
1	Espárragos Screws M12x1,5	4
2	Tuerca Nut M12x1,5	4
3	Arandelas Washer DIN-6797 Ø 12	4
4	Tapa posterior Back cover	1
5	Pasador elástico Elastic pin DIN-1481 Ø 3x10	2
6	Conjunto cuerpo bomba Pump housing sub-assembly	1
7	Juntas de tope Gasket	4
8	Arandela tope retén Oil-seal washer	1
9	Junta tórica O ring Ø54,5x2,5	1
10	Aro guía Guide ring	1
11	Conjunto cuerpo bomba Pump housing sub-assembly	1

El conjunto de juntas de recambios está compuesto por números
The spare seals Kit is composed of parts No.

7-9-13-18-19-23

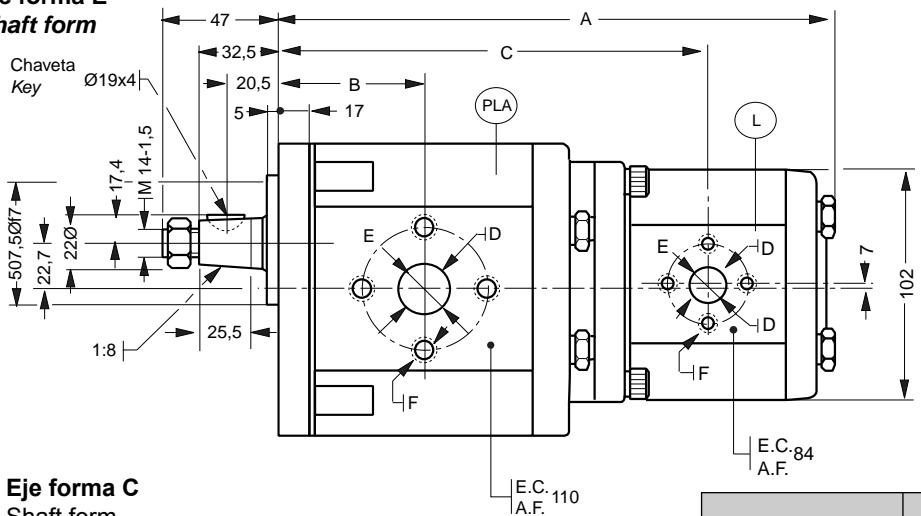
Núm.	Denominación Description	Cantidad Quantity
12	Tapa y soporte bomba Flange	1
13	Retén aceite doble Oil seal	2
14	Chaveta Key	1
15	Tuerca eje bomba Shaft nut	1
16	Junta guía Guide gasket	2
17	Anillo elástico Circlip	1
18	Junta apoyo cojinete O ring	4
19	Junta antiextrusión Anti-extrusion gasket	4
20	Tapa bomba doble Double pump flange	1
21	Cruceta Coupling	1
22	Tapa bomba doble (lado retén) Double pump flange (oil seal)	1
23	Junta compensación Gasket	4



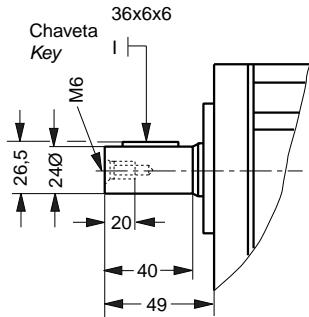
Bombas dobles de engranajes Double gear pump

Serie:
Type:
PLD

Eje forma E
Shaft form



● Eje forma C
Shaft form



- En la bomba «L» de 6 cm³/v en el lado de la aspiración las medidas D-E y F son 30-13,5 y M6x13 respectivamente. En el lado de la presión la «E» será 13,5.

- On the 6cc/r. pumps «L», dimensions D-E-F on suction side, are 30-13,5 - M6x13 respectively. On pressure side, dimension «E» is 13,5.

- Las otras formas de conexión tomas laterales, también están disponibles.

- The other port connection forms are also available.

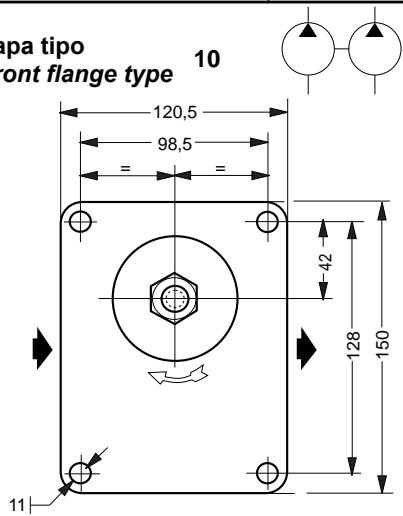
La potencia máxima que puede absorber esta bomba es de 40 C.V. a 1500 r.p.m. trabajando las dos bombas conjuntamente.

This type of pump can absorb max. 40 HP at 1500 r.p.m. when both pumps are working.

El dibujo aquí representado indica que la bomba es de giro derecho, para giro izquierdo se sustituirá la "D" de la referencia por una "I", en este caso los orificios de aspiración y presión estarán invertidos.

The drawing above shows a pump turning clockwise. For anti-clockwise rotation sense, replace "D" by "I", in which case suction and pressure ports shall be inverted.

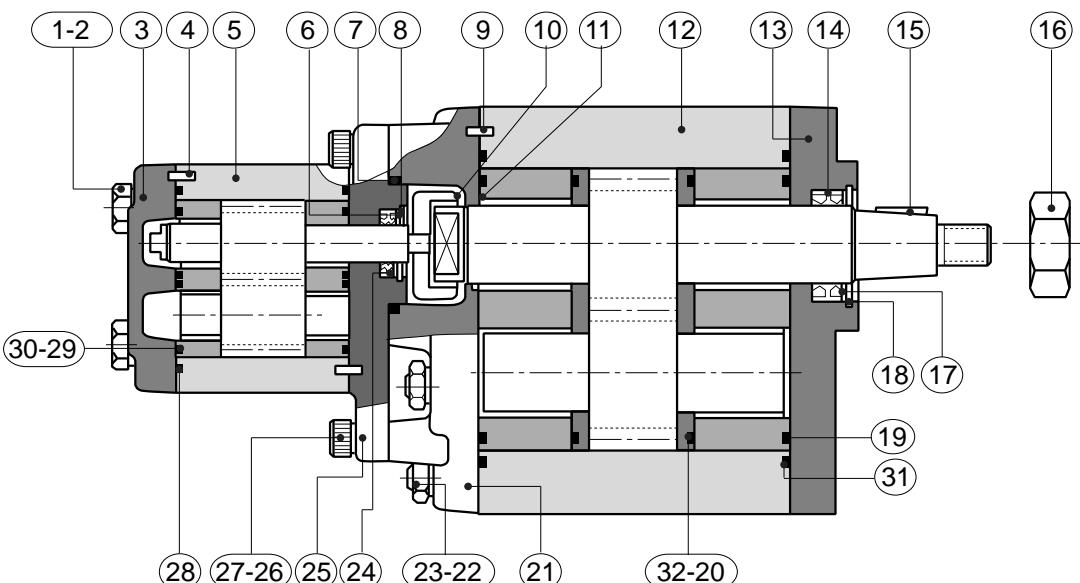
Tapa tipo
Front flange type 10



Dimensiones Dimensions	Bomba Pump PLA			Bomba Pump L		
	D	E	F	D	E	F
Presión Pressure	40	19	M8x13	30	15	M6x13
Aspiración Suction	51	26	M10x13	40	20	M6x13

Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement cc/r		A	B	C	Peso Weight kg
	PLA	L				
1PLD36-9D▲10B	24	6	223	66	172	11,5
1PLD36-12D▲10B		8	226		174	
1PLD36-16D▲10B		10,6	230,5		178,5	
1PLD36-22D▲10B		14,6	237,5		186	
1PLD36-27D▲10B		18	243			
1PLD36-35D▲10B		23,3	252			
1PLD45-9D▲10B	30	6	228	71	177	12
1PLD45-12D▲10B		8	231		179	
1PLD45-16D▲10B		10,6	235,5		183,5	
1PLD45-22D▲10B		14,6	242,5		191	
1PLD45-27D▲10B		18	248			
1PLD45-35D▲10B		23,3	257			
1PLD54-9D▲10B	36	6	233	71	182	12,5
1PLD54-12-D▲10B		8	236		184	
1PLD54-16D▲10B		10,6	240,5		188,5	
1PLD54-22D▲10B		14,6	247,5		196	
1PLD54-27D▲10B		18	253			
1PLD54-35D▲10B		23,3	262			
1PLD66-9D▲10B	44	6	239,5	71	188,5	13
1PLD66-12D▲10B		8	242,5		190	
1PLD66-16D▲10B		10,6	247		195	
1PLD66-22D▲10B		14,6	254		202,5	
1PLD66-27D▲10B		18	259,5			
1PLD66-35D▲10B		23,3	268,5			
1PLD84-9D▲10B	56	6	249	71	198	13,5
1PLD84-12D▲10B		8	252		200	
1PLD84-16D▲10B		10,6	256,5		204,5	
1PLD84-22D▲10B		14,6	279,5			
1PLD84-27D▲10B		18	269			
1PLD84-35D▲10B		23,3	278			


Ejemplo para pedido de recambios
Example to order spare parts

Cantidad Quantity	Denominación Description	Nº de la pieza Part number	Referencia según la placa Ref. according serial number plate
2	juntas de tope Gasket	28	Para bomba For pump 1PLD36-9DC10B
 <p>Los conjuntos marcas 5-12 están compuestos por: 1 - Cuerpo bomba 2 - Cojinetes 1 - Rueda dentada motriz 1 - Rueda dentada conducida 2 - Placas compensación</p> <p>Part numbers 5-12 consist of: 1 - Pump housing 2 - Bearings 1 - Driving gear 1 - Driven 2 - Compensation plate</p>			

N.º	Denominación Description	Cantidad Quantity
1	Tornillos Screws	M10
2	Arandelas Washers	DIN-6797 Ø 10
3	Tapa posterior Back cover	1
4	Pasador elástico Elastic Pin	DIN-1481 Ø 2x10
5	Conjunto cuerpo bomba Pump housing sub-assembly	1
6	Junta guía Guide gasket	1
7	Anillo elástico Circlip	1
8	Junta tórica O ring	Ø 46x2,5
9	Pasador eléctrico	DIN-1481 Ø 3x10
10	Cruceta Coupling	1
11	Aro guía Guide ring	1
12	Conjunto cuerpo bomba Pump housing sub-assembly	1
13	Tapa y soporte bomba Flange	1
14	Retén aceite doble Oil seal	1
15	Chaveta Key	1
16	Tuerca eje bomba Shaft nut	1

N.º	Denominación Description	Cantidad Quantity
17	Junta guía Guide gasket	1
18	Anillo elástico Circlip	1
19	Junta apoyo cojinete O ring	2
20	Junta antiextrusión Anti-extrusion gasket	2
21	Tapa bomba doble Double pump flange	1
22	Espárragos Screws	M12x1,5
23	Arandelas Washers	DIN-6797 Ø 12
24	Retén aceite doble Oil seal	1
25	Tapa bomba doble (lado retén) Double pump flange (oil seal)	1
26	Tornillos Screws	DIN-912 M8x25
27	Arandelas Washers	DIN-6797 Ø 8
28	Junta de tope Gasket	2
29	Junta antiextrusión Anti-extrusion gasket	1
30	Junta de compensación Gasket	1
31	Juntas de tope Gasket	2
32	Junta compensación Gasket	

El conjunto de juntas de recambios está compuesto por números
 The spare seals Kit is composed of parts No.

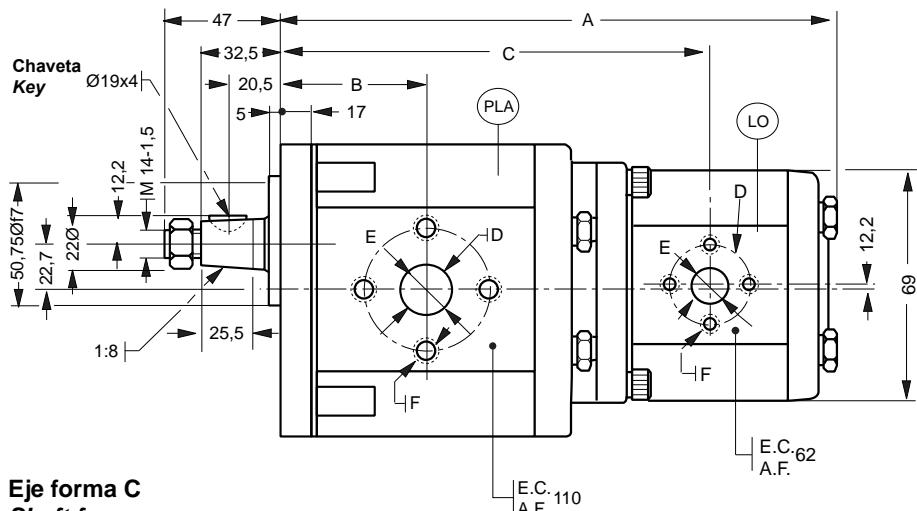
8-14-19-20-24-28-29-30-31-32



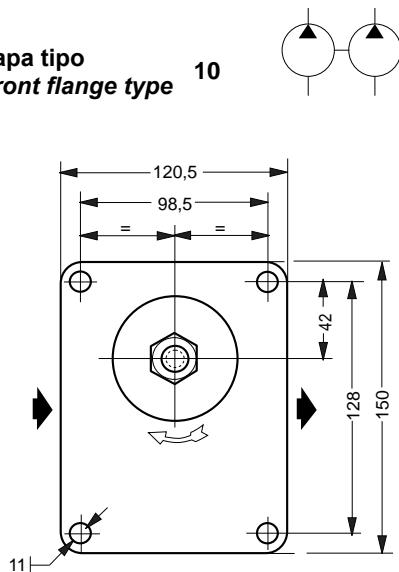
Bombas dobles de engranajes Double gear pump

Serie:
Type:
PLT

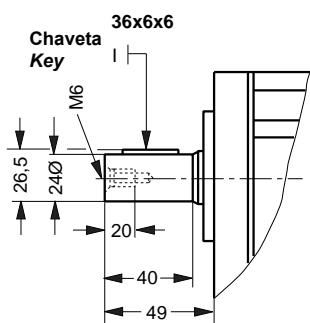
Eje forma E
Shaft form



Tapa tipo
Front flange type 10



● Eje forma C
Shaft form



- Las otras formas de conexión tomas laterales, también están disponibles.

- The other port connection forms are also available.

La potencia máxima que puede absorber esta bomba es de 40 C.V. a 1500 r.p.m. trabajando las dos bombas conjuntamente.

This type of pump can absorb max. 40 HP at 1500 r.p.m. when both pumps are working.

El dibujo aquí representado indica que la bomba es de giro derecho, para giro izquierdo se sustituirá la "D" de la referencia por una "I", en este caso los orificios de aspiración y presión estarán invertidos.

The drawing above shows a pump turning clockwise. For anti-clockwise rotation sense, replace "D" by "I", in which case suction and pressure ports shall be inverted.

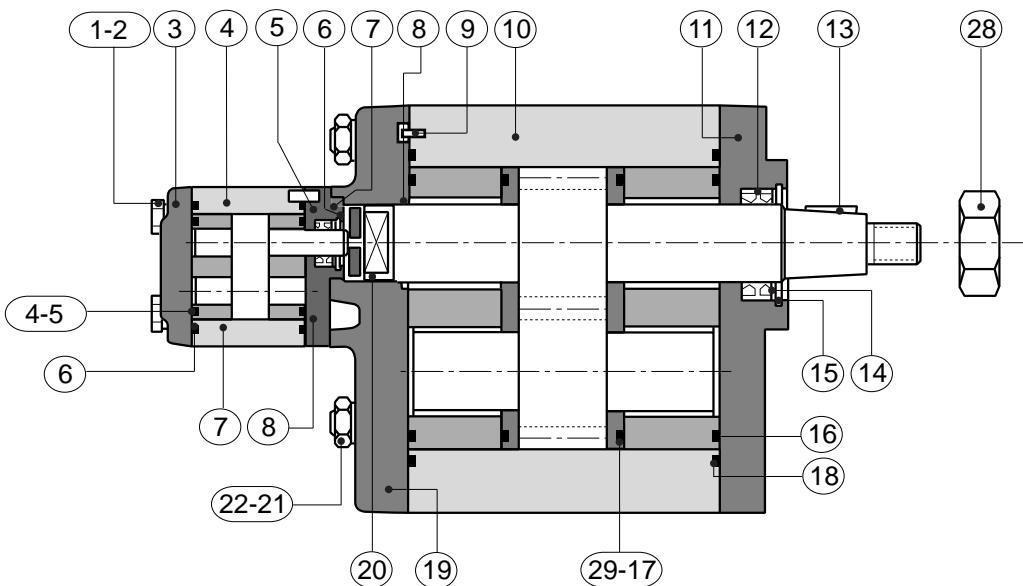
Dimensiones Dimensions	Bomba Pump PLA			Bomba Pump L		
	D	E	F	D	E	F
Presión Pressure	40	19	M8x13	30	11	M6x10
Aspiración Suction	51	25	M10x13	30	14	M6x10

Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement cc/r		A	B	C	Peso Weight kg
	PLA	LO				
1PLT36-1,5D▲10B	24	1	193,5	66	159,5	9
1PLT36-3D▲10B		2	202,5			
1PLT36-5D▲10B		3,3	209,3			
1PLT36-7,5D▲10B		5	218			
1PLT36-10D▲10B		6,6	226,5			
1PLT45-1,5D▲10B		1	202,5			
1PLT45-3D▲10B	30	2	207,5	165,5	169	9,5
1PLT45-5D▲10B		3,3	214,5			
1PLT45-7,5D▲10B		5	223			
1PLT45-10D▲10B		6,6	231,5			
1PLT54-1,5D▲10B	36	1	207,5	170,5	174	10
1PLT54-3D▲10B		2	212,5			
1PLT54-5D▲10B		3,3	219,5			
1PLT54-7,5D▲10B		5	228			
1PLT54-10D▲10B		6,6	236,5			
1PLT66-1,5D▲10B	44	1	214	174	177	10,5
1PLT66-3D▲10B		2	219			
1PLT66-5D▲10B		3,3	226			
1PLT66-7,5D▲10B		5	234,5			
1PLT66-10D▲10B		6,6	243			
1PLT84-1,5D▲10B	56	1	223,5	186,5	190	11
1PLT84-3D▲10B		2	228,5			
1PLT84-5D▲10B		3,3	235,5			
1PLT84-7,5D▲10B		5	244			
1PLT84-10D▲10B		6,6	252,5			



Ejemplo para pedido de recambios
Example to order spare parts

Cantidad Quantity	Denominación Description	Nº de la pieza Part number	Referencia según la placa Ref. according serial number plate
1	Aro guía Guide ring	8	Para bomba For pump 1PLT36-1,5DE10B



Los conjuntos marcas 4-10 están compuestos por:
 1 - Cuerpo bomba
 2 - Cojinetes
 1 - Rueda dentada motriz
 1 - Rueda dentada conducida
 2 - Placas compensación

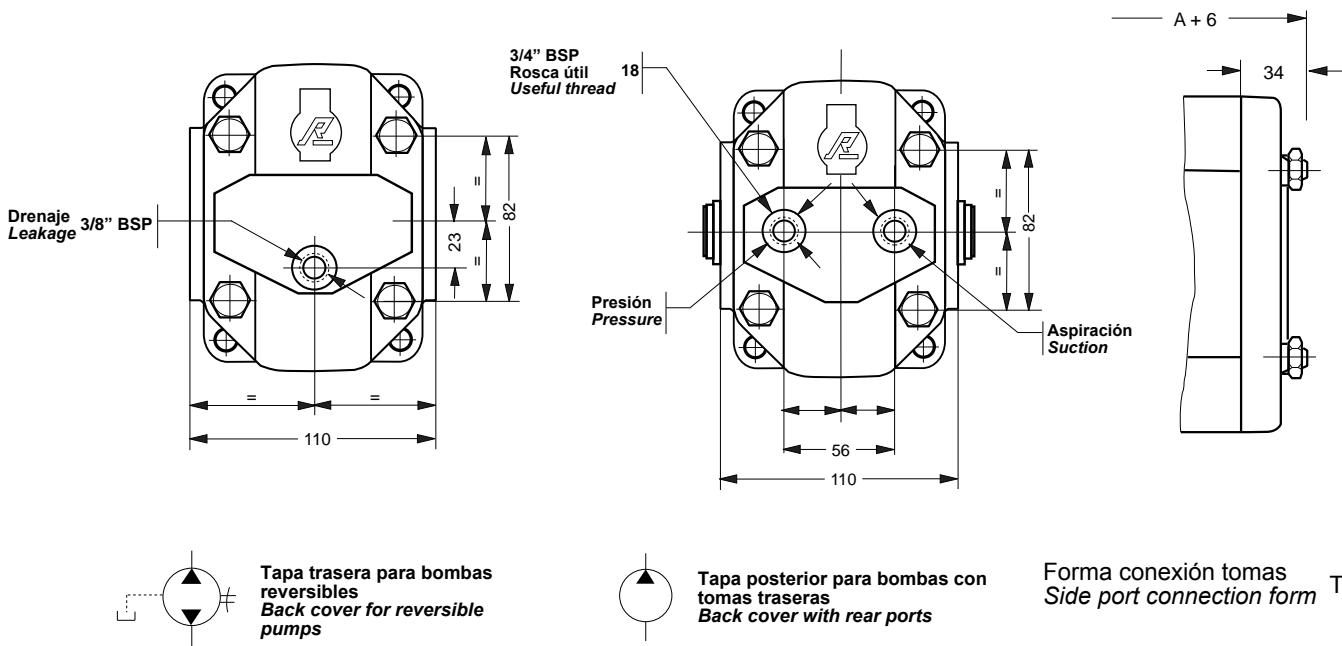
Part numbers 4-10 consists of:
 1 - Pump housing
 2 - Bearings
 1 - Driving gear
 1 - Driven
 2 - Compensation plate

Nº.	Denominación Description	Cantidad Quantity
1	Tornillos Screws M8	2-2
2	Arandelas Washers Ø8 DIN-6797	2-2
3	Tapa posterior Back cover	1
4	Conjunto cuerpo bomba Pump housing sub-assembly	1
5	Tapa bomba doble Double pump flange	1
6	Junta guía Guide gasket	1
7	Anillo elástico Circlip	1
8	Aro guía Guide ring	1
9	Pasador elástico Elastic pin DIN-1481 Ø 3x10	1
10	Conjunto cuerpo bomba Pump housing sub-assembly	1
11	Tapa soporte bomba Flange	1
12	Retén aceite doble Oil seal	1
13	Chaveta Key	1
14	Junta guía Guide gasket	1

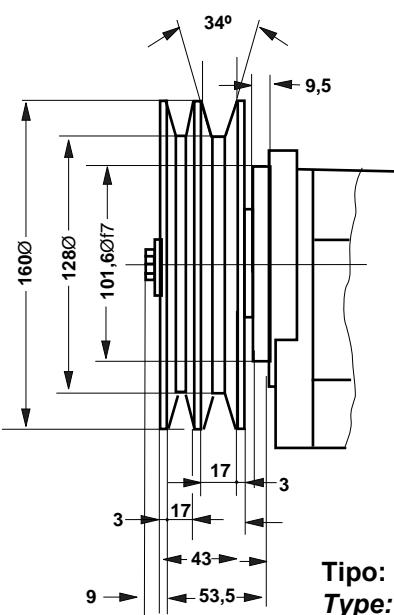
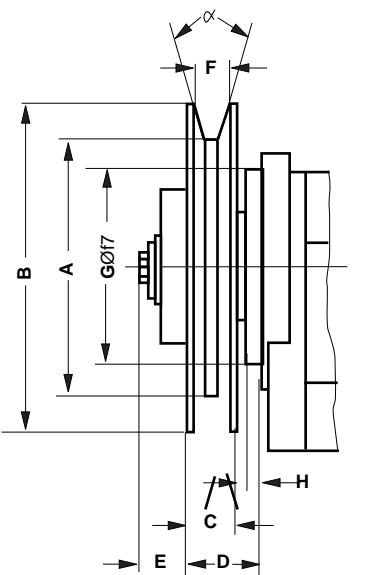
Nº.	Denominación Description	Cantidad Quantity
15	Anillo elástico Circlip	1
16	Junta apoyo cojinete O ring	2
17	Junta antiextrusión Anti-extrusion gasket	2
18	Juntas de tope Gasket	2
19	Tapa bomba doble Double pump flange	1
20	Cruceta Coupling	1
21	Espárragos Screws M12x1,5	4
22	Arandelas Washers DIN-6797 Ø 12	4
23	Junta tórica O ring Ø 27,7x2	1
24	Retén aceite doble Oil seal	1
25	Juntas de tope Gasket	2
26	Junta de compensación Gasket	2
27	Junta antiextrusión Anti-extrusion gasket	2
28	Tuerca de bomba Shaft nut	1
29	Junta compensación Gasket	2

El conjunto de juntas de recambios está compuesto por números
The spare seals Kit is composed of parts No.

12-16-17-18-23-24-25-26-27-29



Diferentes tipos de poleas - Various types of pulley



Tipo: T

Tipo correa: B

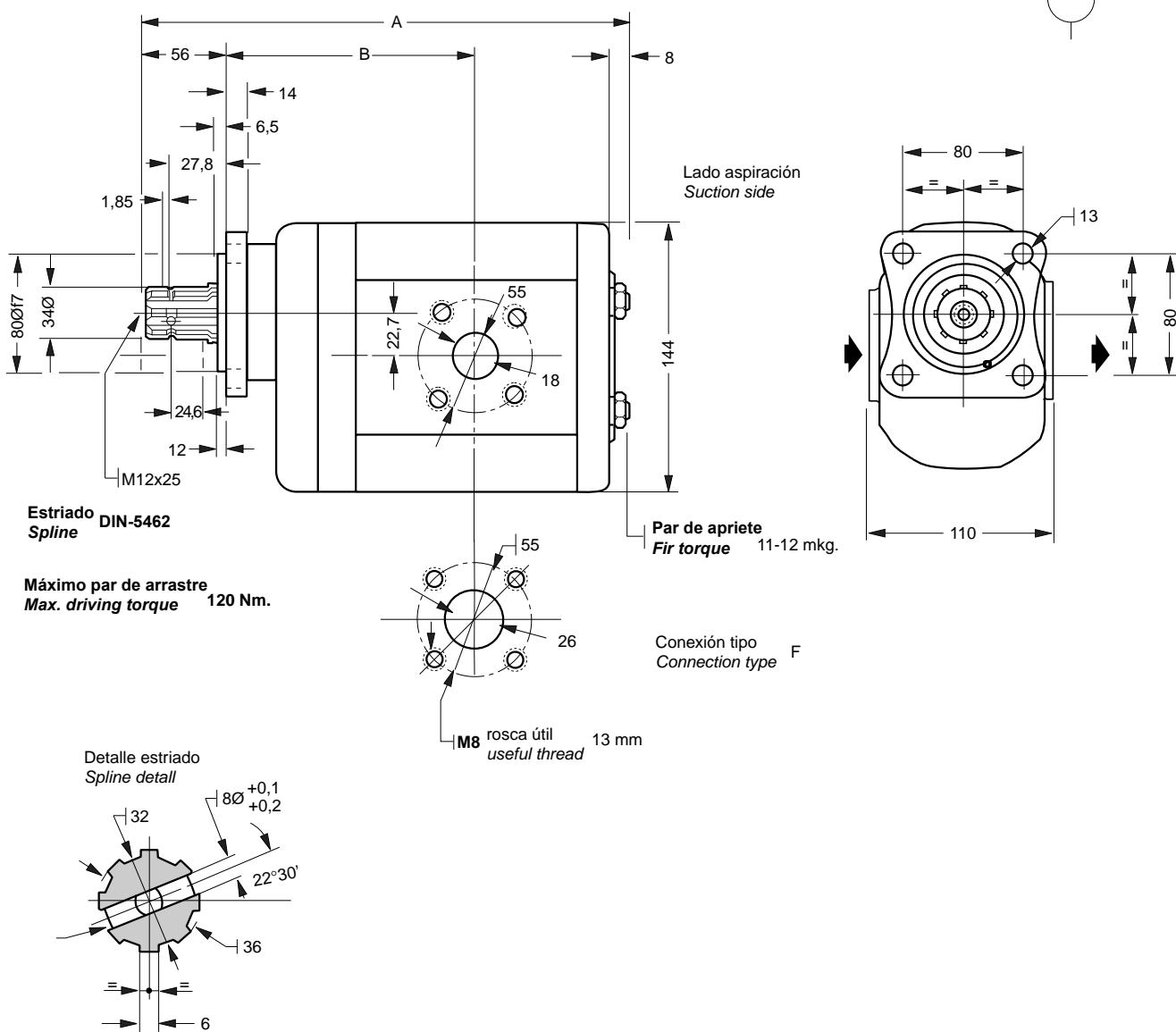
Tipo Polea Pulley Type	A	B	C	D	E	F	G	H	X	Tipo Correa Belt Type
P	130	170	26	38	26	22	101,6	9,5	34°	C
S	134					17				B

Nota: Para medidas de fijación bomba ver tapa tipo 09 pág.8
Note: For pump fixing dimensions see flange type 09 pag.8



Tapa tipo - Front flange type 50

Eje forma X
Shaft form

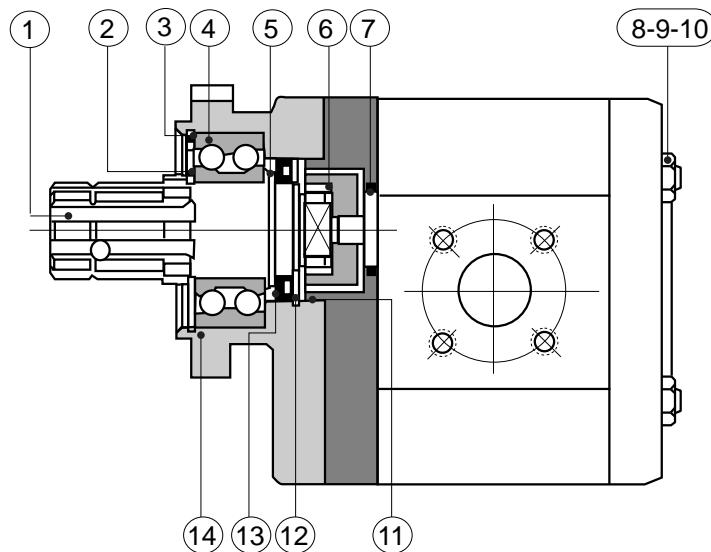


Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement cc/r	A	B	Peso Weight kg
6PLA36DX50F	24	236	113	9
6PLA45DX50F	30	241	116,5	9,5
6PLA54DX50F	36	246	118,5	10
6PLA66DX50F	44	252	121,5	10,5
6PLA84DX50F	56	262	129	11



Ejemplo para pedido de recambios
Example to order spare parts

Cantidad <i>Quantity</i>	Denominación <i>Description</i>	Nº de la pieza <i>Part number</i>	Referencia según la placa <i>Ref. according serial number plate</i>
1	Retén aceite <i>Oil seal</i>	13	Para bomba <i>For pump</i> 6PLA66DX50F



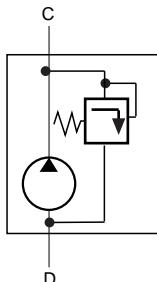
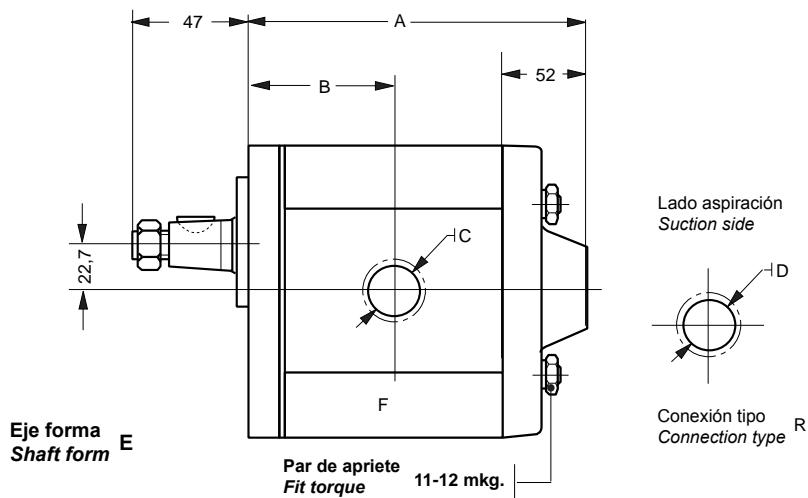
Núm.	Denominación <i>Description</i>	Cantidad <i>Quantity</i>
1	Eje estriado <i>Spline shaft</i>	1
2	Arandela tope cojinete <i>Washer</i>	2
3	Anillo elástico <i>Circlip</i>	DIN-472
4	Rodamiento bolas <i>Ball Bearing</i>	1
5	Anillo elástico <i>Circlip</i>	DIN-471
6	Cruceta <i>Coupling</i>	1
7	Aro guía <i>Guide ring</i>	1

Núm.	Denominación <i>Description</i>	Cantidad <i>Quantity</i>
8	Espárragos <i>Screws</i>	M12x1,5
9	Tuerca <i>Nut</i>	M12x1,5
10	Arandelas <i>Washers</i>	DIN-6797 Ø 12
11	Junta tórica <i>O ring</i>	Ø 46X2,5
12	Anillo elástico <i>Circlip</i>	DIN-472
13	Retén aceite <i>Oil seal</i>	1
14	Tapa y soporte bomba <i>Flange</i>	1



Bomba con válvula limitadora
Pump with relief valve

Tapa tipo
Front flange type 10

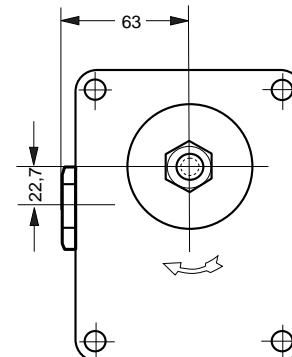


Forma conexión tomas solo R
Side port connection form R only

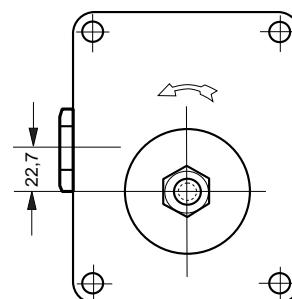
NOTA: Esta bomba con válvula limitadora se podrá montar con cualquiera de las tapas y ejes que se representan en este catálogo

NOTE: This pump with r. valve is available with any fixing flange and shaft form shown in this catalogue.

- Taraje válvula limitadora
R. valve pressure setting



Bomba giro derecha
Clockwise rotation

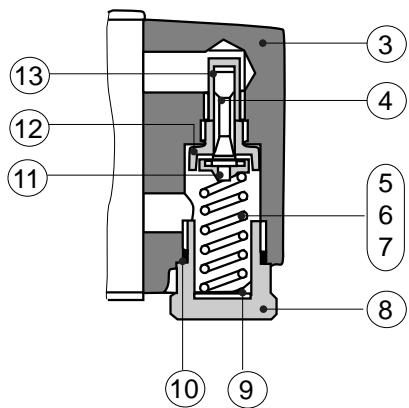
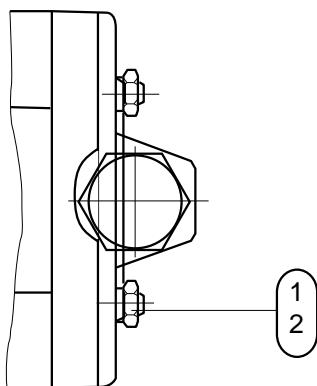


Bomba giro izquierda
Counterclockwise rotation

Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement cc/r	A	B	Presión Pressure C (BSP)	Aspiración Suction D (BSP)	Peso Weight kg	
1PLA36DE10R/V■	24	151,5	66	1/2"	3/4"	7	
1PLA45DE10R/V■	30	156,5	71		7,5		
1PLA54DE10R/V■	36	161,5			8		
1PLA66DE10R/V■	44	168	3/4"	1"	8,5		
1PLA84DE10R/V■	56	177,5				9	

Ejemplo para pedido de recambios
Example to order spare parts

Cantidad Quantity	Denominación Description	Nº de la pieza Part number	Referencia según la placa Ref. according serial number plate
1	Tapón válvula Valve plug	8	Para bomba For pump 1PLA84DE10R/V2



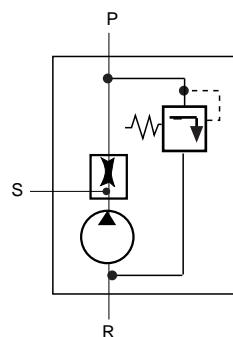
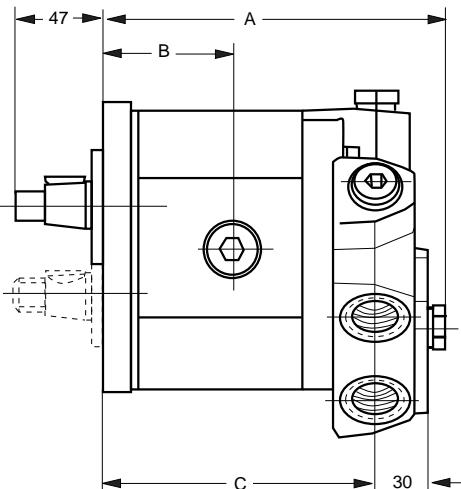
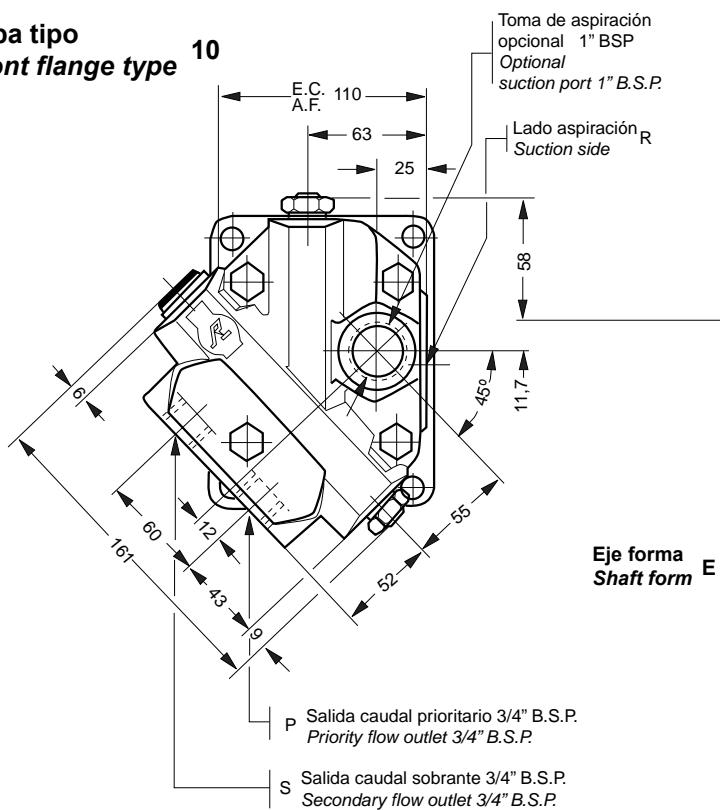
N.º	Denominación Description	Cantidad Quantity
1	Espárragos Screws M12x1,5	4
2	Arandelas Washers DIN-6797Ø 12	4
3	Cuerpo válvula Valve body	1
4	Válvula limitadora Relief valve	1
5	Muelle para Spring for 5-80 bar	1
6	Muelle para Spring for 80-175 bar	1
7	Muelle para Spring for 175-250 bar	1

N.º	Denominación Description	Cantidad Quantity
8	Tapón válvula Valve plug	1
9	Arandelas regulación Washers	-
10	Junta tórica Ø 26,62x2,95 O ring	1
11	Cabeza válvula Valve head	1
12	Junta cobre Copper gasket	1
13	Conjunto asiento válvula Valve seat assembly	1



Bomba con repetidor de caudal
Pump with priority flow valve

Tapa tipo
Front flange type 10



NOTA: Esta bomba con repartidor de caudal se podrá montar con cualquiera de las tapas y ejes que se representan en este catálogo.

Cuando se desee esta bomba con giro izquierda, el eje quedará situado en el lugar indicado con trazos.

NOTE: This pump with priority flow valve is available with any fixing flange and shaft form shown in this catalogue.

In counterclockwise rotation pumps the situation of the shaft will be as above shown, backstitched.

■ Taraje válvula limitadora
R. valve pressure setting

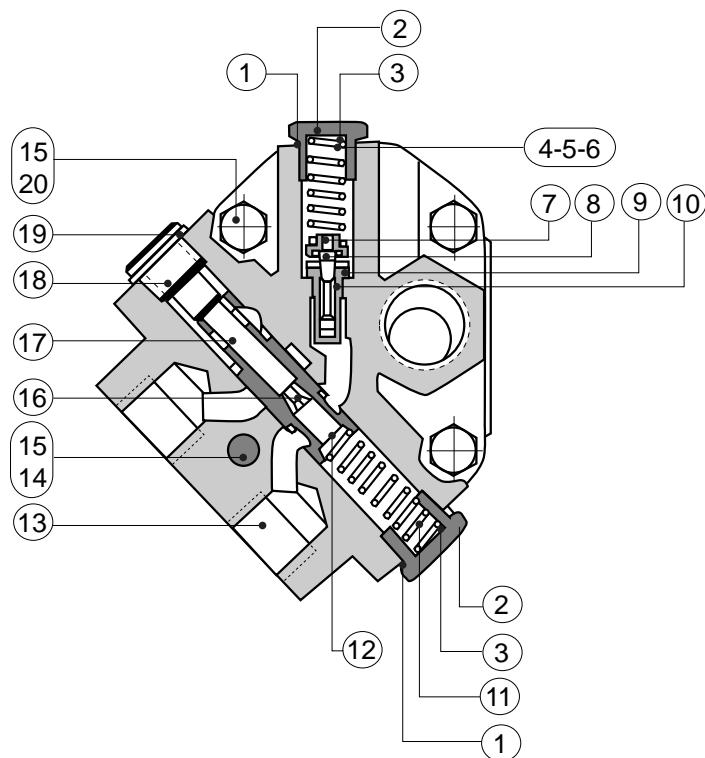
● Caudal prioritario
Priority flow

Modelo Model	Cilindrada cm ³ /v Displacement cc/r	A	B	C	R (BSP)	Peso Weight kg
1PLA36DE10R/RC ■●	24	178,5	66	139,5	3/4"	8,5
1PLA45DE10R/RC ■●	30	183,5		144,5		9
1PLA54DE10R/RC ■●	36	188,5		149,5		9,5
1PLA66DE10R/RC ■●	44	195		156	1"	10
1PLA84DE10R/RC ■●	56	204,5		165,5		10,5



Ejemplo para pedido de recambios
Example to order spare parts

Cantidad <i>Quantity</i>	Denominación <i>Description</i>	Nº de la pieza <i>Part number</i>	Referencia según la placa <i>Ref. according serial number plate</i>
1	Muelle <i>Spring</i>	4	Para bomba <i>For pump</i> 1PLA36DE10R/RC12



Núm.	Denominación <i>Description</i>	Cantidad <i>Quantity</i>
1	Junta metal-buna <i>Metal bonded gasket</i>	2
2	Tapón válvula seguridad <i>Valve plug</i>	2
3	Arandellas regulación <i>Washers</i>	-
4	Muelle <i>Spring</i>	5-80 bar
5	Muelle <i>Spring</i>	80-175 bar
6	Muelle <i>Spring</i>	175-250 bar
7	Cabeza válvula <i>Valve head</i>	1
8	Válvula limitadora <i>Relief valve</i>	1
9	Junta cobre <i>Copper gasket</i>	1
10	Conjunto asiento válvula <i>Valve seat assembly</i>	1

Núm.	Denominación <i>Description</i>	Cantidad <i>Quantity</i>
11	Muelle <i>Spring</i>	1
12	Arandela especial <i>Washer</i>	1
13	Cuerpo válvula <i>Valve Body</i>	1
14	Espárragos <i>Screw</i>	M12x1,5
15	Arandellas <i>Washers</i>	DIN-6797 Ø 12
16	Tornillo regulación <i>Oil throttling screw</i>	1
17	Válvula repartidora <i>Priority flow valve</i>	1
18	Tapón válvula <i>Valve plug</i>	1
19	Junta metal-buna <i>Metal bonded-gasket</i>	1
20	Espárragos <i>Screws</i>	M12x1,5

PEDRO ROQUET, S.A. se reserva el derecho de efectuar cualquier modificación en las características señaladas en este catálogo, sin previo aviso, y sin incurrir en responsabilidad alguna.

PEDRO ROQUET, S.A. reserves the right to change specifications or desings without notice or incurring obligation.



RODAVIGO, S.A.
RODAMIENTOS VIGO, S.A.

www.rodavigo.net

+34 986 288118
Servicio de Att. al Cliente

Pedro Roquet, s/a

www.pedro-roquet.com

02.04.01/03.01

Distribuidor / Agent: